FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 166
Enu. 2

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province de Québec — District No. 166 — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} La Paroisse de Lapairie — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 7 — 3701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jérémie Brosseau — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFI (Specify age wh	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village, or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly a subject.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (See instructions)	State where person is employed, as "on farm," "in woollen mills," "rail fencing," "brick store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other work than at chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of work at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade.	Rate of earnings per hour—Centsa	Upon life.	Against accident or illness.	Cost of insurance in cents/year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or University.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM auquel l'indiv	
Habitation.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	Mentionner où la personne travaille, p. ex. "à la ferme," "aux moulins à laine," "magasin de bois," "brique rouge," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal dans l'année.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que celui indiqué dans la colonne précédente, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure—Centsa	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance par année.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au Collège, au couvent ou à l'Université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Ernestine	Labor piece	f	Epouse	m	Juin	1860	51	Qué			Français	Canadien	Cath R	Cultivateur																						
2		Thomas		f	fille	c	Jan.	1892	19	Qué			Français	Canadien	Cath R	Aucun																						
3		Daniel		f	fils	c	Dec	1894	16	"			"	"	"	Aucun																						
4		Emile		m	fils	c	Sept	1898	12	"			"	"	"	Ecolier																						
5		Emma		f	fille	c	Mai	1900	10	"			"	"	"																							
6		Thérèse		f	fille	c	Mai	1870	21	Qué																												
7		Maria		f	fille	c	Jan	1895	15	"																												
8		Frank Léopold		m	Domestic	c	Jan	1898	13	"																												
9	48 48	Gagné Arthème		m	Chef	m	Jan	1877	33	Québec			Français	Canadien	Cath R	Journalier																						
10		Marie		f	Epouse	m	Mai	1880	31	Qué			Qué	Qué	Qué	Aucun																						
11		Alvine		m	fils	c	Avril	1903	8	Qué						Aucun																		10				
12		Joseph		m	fils	c	Fev	1905	6	"																								10				
13		Conrad		m	fils	c	Jan	1907	4	"																												
14		Seraphide		f	fille	c	Dec	1908	3	"						Aucun																						
15		Arthème		m	fils	c	Nov	1910	1	Qué			Qué	Qué	Qué																							
16		Jamagdeleine Thélias		m	beau père	veuf	Juil	1852	54	Qué						Journalier						52		60		500											
17	49 49	Lemire Antoine		m	Chef	m	Juin	1881	60	Qué			Français	canadien	catho	Cultivateur																						
18		Julie		f	mère	veuve	Dec	1835	56	"						Aucun																						
19		Elisabeth		f	soeur	M	Oct	1836	55	"																												
20	50 50	Blais David		m	Chef	m	Fev	1869	42	Qué			Français	Canadien	catho	Journalier						52		60		400												
21		Hédwige		f	Epouse	m	Oct	1885	26	Qué						Aucun																						
22		Emery		m	fils	c	Sept	1901	10	"																												
23		Albertine		f	fille	c	Oct	1908	3	"																												
24	51 51	Lemieux Maximin		m	Chef	m	Fev	1869	42				Français	Canadien	catho	Cultivateur																						
25		Exilda		f	Epouse	m	Nov	1885	26							Aucun																						
26		Ernest		m	fils	c	Mar	1831	30	Qué																												
27		Napoléon		m	fils	c	Fev	1883	28	"																												
28		Angèle		f	fille	c	Fev	1889	22	"																												
29		Maria		f	fille	c	Fev	1889	22	"																												
30		Lomina		m	fils	c	Juil	1891	20	Québec			Français	Canadien	Cath R																							
31		Marie Louise		f	fille	c	Mai	1893	18	"																												
32		Wilfrid		m	fils	marié	Nov	1878	32	Qué			Qué	Qué	Qué																							
33		Lilia		f	bru	pse	Oct	1885	26	Qué			Qué	Qué	Qué																							
34		Horace		m	petit fils	c	Fev	1911	0	Qué			Qué	Qué	Qué																							
35	52 52	Gourdeau Juliette		f	Chef	veuve	Avril	1842	69	Qué			Français	canadien	cath	cultivateur																						
36		Louis		m	fils	c	Juil	1880	11	Qué																												
37		Alma		f	fille	c	Juin	1902	9	"																								10				
38		Louisa		f	fille	c	Sept	1904	7	"																								10				
39		Louis Père		m	beau père	marié	Dec	1839	56	"						cultivateur																						
40	53 53	Lemieux Samuel	Lapairie	m	Chef	m	Jan	1876	35	Qué			Français	canadien	cath	Cultivateur																						
41		Pacifique		f	Epouse	m	Sept	1875	36	"						Aucun																						
42		Ricade		m	fils	c	Sept	1902	8	"																												
43		Gracia		f	fille	c	Juin	1904	7	"																												
44		Denis		m	fils	c	Fev	1907	4	"																												
45		Elise		f	nièce	M	Mai	1843	68	"																												
46	54 54	Normandin Napoléon		m	Chef	m	Sept	1881	30	Qué			Français	canadien	catho	Cultivateur																						
47		Emma		f	Epouse	fme	Sept	1886	25	"						Aucun																						
48		Séraphine		f	fille	c	Juin	1906	5	"																								10				
49		Yvonne		f	fille	c	Juin	1906	5	"																								10				
50		Omer		m	fils	c	Oct	1908	3	"																												